



MARQUE : PHILIPS

REFERENCE : AJ7010

CODIC : 3519198

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AJ7010



FR Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1	Important	4
2	Votre radio-réveil	4
	Introduction	4
	Contenu de l'emballage	4
	Présentation de l'unité principale	5
	Présentation du capteur extérieur	6
3	Prise en main	7
	Installation de la pile	7
	Alimentation	7
	Plug and set	8
	Sélection du fuseau horaire	8
	Réglage de l'horloge	8
4	Écoute de stations de radio FM/MW	9
	Réglage de la radio sur une station	9
	Mémorisation automatique des stations de radio	9
	Programmation manuelle des stations de radio	9
	Sélection d'une station de radio présélectionnée	9
	Réglage du volume	10
5	Autres fonctions	10
	Affichage de la température intérieure/extérieure	10
	Réveil aux sons de la nature	11
	Réglage de l'alarme	11
	Réglage de l'arrêt programmé	12
	Sélection de l'heure d'été (DST)	12
	Réglage de la luminosité de l'écran	12
6	Informations sur le produit	12
	Caractéristiques techniques	12
7	Dépannage	13
8	Avertissement	14

1 Important

- Lisez attentivement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur le radio-réveil.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Débranchez ce radio-réveil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire en cas d'endommagement du radio-réveil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur du radio-réveil, exposition du radio-réveil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute du radio-réveil.
- L'unité principale du radio-réveil ne doit pas être exposée à des fuites ou à des éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager l'unité principale du radio-réveil sur celle-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.

2 Votre radio-réveil

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec ce radio-réveil, vous pouvez :

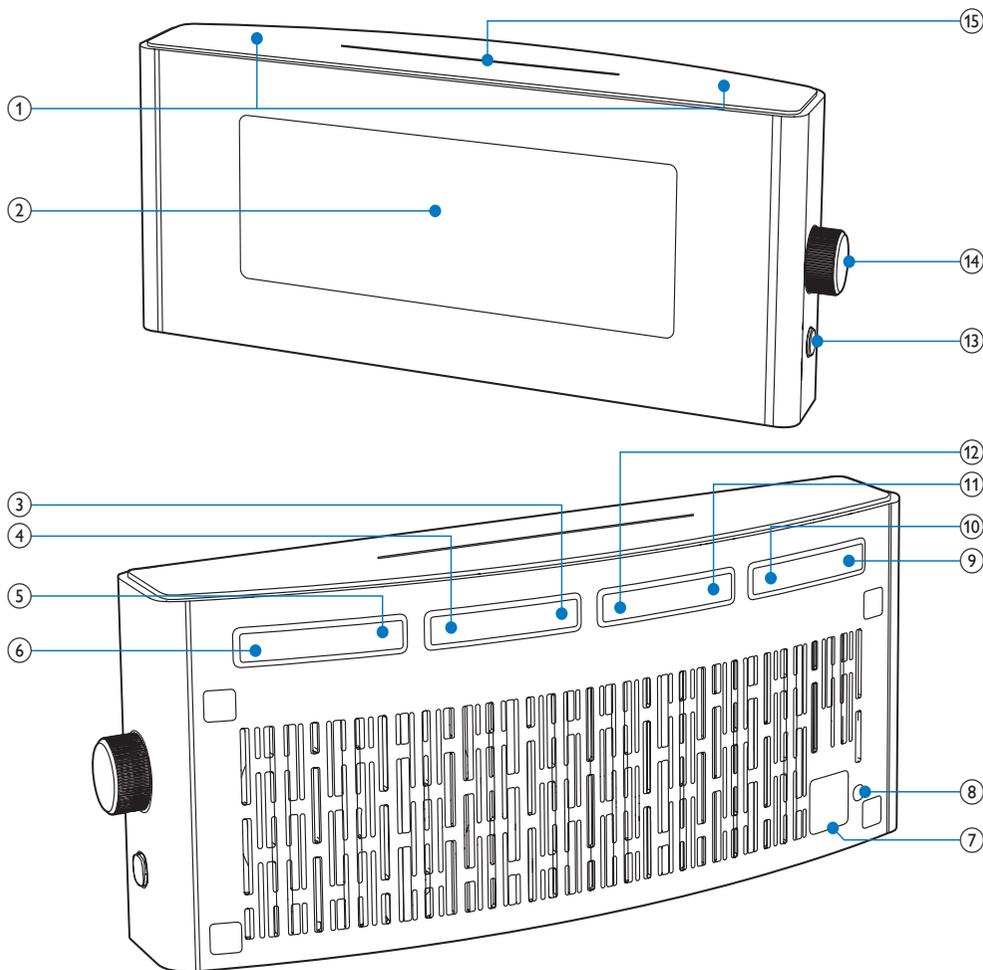
- écouter des stations de radio FM/MW ;
- définir deux alarmes ;
- afficher la date, l'heure et la température intérieure/extérieure ;
- régler le fuseau horaire et l'heure d'été et
- vous réveiller au son du buzzer, de la radio ou de la nature (enregistrements).

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale (avec pile au lithium)
- Capteur de température extérieure
- Adaptateur secteur
- Mode d'emploi
- Guide de démarrage rapide

Présentation de l'unité principale



① AL1/AL2

- Permet de régler l'alarme.
- Permet d'afficher les paramètres de l'alarme.
- Permet d'activer/de désactiver l'alarme.

② Afficheur

- Permet d'afficher les informations actuelles.

③ DST

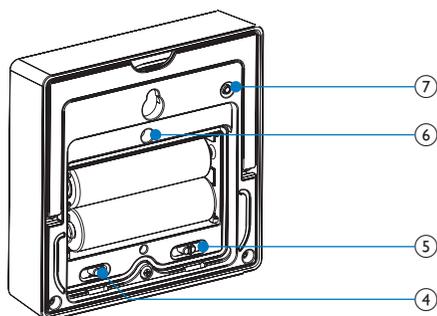
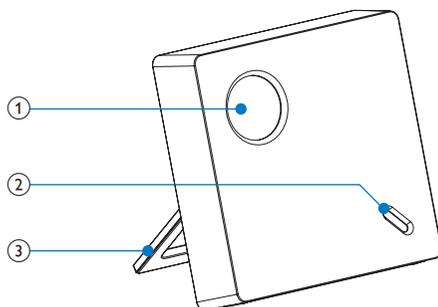
- Permet de sélectionner le mode d'heure d'été (DST).

④ TIME ZONE

- Permet de régler le fuseau horaire.

- ⑤ **DISPLAY**
 - Permet d'activer le mode de réglage de l'affichage de la température.
- ⑥ **NATURE SOUND**
 - Permet d'activer le mode de réglage des sons de la nature.
- ⑦ **AC 6V ~ 450mA**
 - Alimentation.
- ⑧ **FM ANT**
 - Permet d'améliorer la réception FM.
- ⑨ **TUNING MODE**
 - Permet de sélectionner le mode de réglage.
- ⑩ **PRESET**
 - Permet de choisir une présélection radio.
- ⑪ **FM/MW**
 - Permet de sélectionner la source du tuner.
- ⑫ **SET TIME/PROG**
 - Permet de régler l'heure.
 - Permet de programmer des stations de radio.
- ⑬ **SLEEP**
 - Permet de régler l'arrêt programmé.
- ⑭ **Bouton principal**
 - Permettent de régler le volume.
 - Permet de confirmer la sélection.
 - Permet de régler des paramètres.
 - Permet de désactiver les sons de la nature.
- ⑮ **SNOOZE/BRIGHTNESS**
 - Permet de répéter l'alarme.
 - Permet de régler la luminosité de l'écran.

Présentation du capteur extérieur



- ① **Afficheur**
 - Permet d'afficher la température extérieure et le canal RF.
- ② **Voyant**
 - Clignote lors de la transmission de données à l'unité principale.
- ③ **Pied du capteur**
- ④ **Bouton °C/°F**
 - Permet de basculer entre l'affichage de la température en degrés Celsius (°C) et Fahrenheit (°F).
- ⑤ **CHANNEL 1/2/3**
 - Permet de sélectionner le canal RF pour la transmission du signal.
- ⑥ **Système de verrouillage du compartiment à piles (avec vis)**
- ⑦ **RESET**
 - Permet de réinitialiser pour relancer la transmission.

3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Installation de la pile

! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de pile.
- La pile contient des substances chimiques : elle doit donc être mise au rebut de manière adéquate.
- Garder les piles hors de portée des enfants.

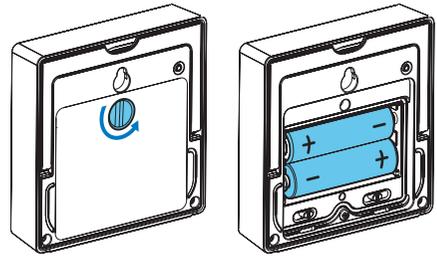
Insertion des piles dans le capteur

Remarque

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).

Avant d'utiliser le capteur :

- 1 Tournez la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le compartiment à piles.
- 2 Insérez 2 piles AA (non fournies) en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le compartiment à piles.

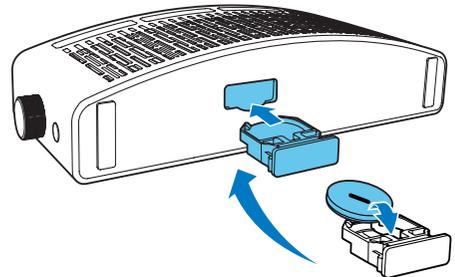


Remplacement de la pile de l'unité principale

Remarque

- L'appareil peut être alimenté sur secteur (CA) uniquement. La pile au lithium CR2032 préinstallée permet de sauvegarder les paramètres de l'horloge et du réveil.

Lorsque l'icône de niveau de pile faible s'allume, remplacez la pile comme indiqué.



Alimentation

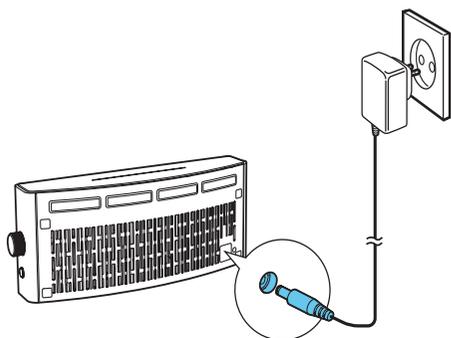
! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos du radio-réveil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.



Avertissement

- Afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, conservez ce radio-réveil à l'abri de la pluie ou de l'humidité.



Plug and set

L'heure a été pré-réglée à l'usine. Lorsqu'il y a du courant, l'heure définie s'affiche automatiquement.

La pile au lithium intégrée peut sauvegarder le réglage d'horloge en cas de coupure d'électricité.

Sélection du fuseau horaire

Vous pouvez régler le fuseau horaire selon votre emplacement.

- 1 En mode veille, appuyez sur la touche **TIME ZONE**.
↳ Le numéro actuel de fuseau horaire clignote sur l'afficheur.
- 2 Tournez le bouton principal sur le fuseau horaire défini (ajustable de -1 à +12).
- 3 Appuyez sur le bouton pour confirmer.

Pour l'Europe :

Heure de l'Europe occidentale (Western European Time - WET)	+0
Heure de l'Europe centrale (Central European Time - CET)	+1 (par défaut)
Heure de l'Europe de l'Est (Eastern European Time - EET)	+2
Heure de Moscou (Moscow Standard Time - MST)	+3

Réglage de l'horloge

Si l'heure programmée est erronée, vous pouvez régler la date et l'heure manuellement.

- 1 En mode veille, appuyez sur **SET TIME** pour activer le mode de réglage de l'horloge.
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 2 Tournez le bouton principal pour régler l'heure.
- 3 Appuyez sur le bouton pour confirmer.
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 4 Répétez les étapes 2-3 pour régler dans l'ordre les minutes, le format 12/24 heures, l'année, le mois, le jour, ainsi que le mode d'affichage mois/jour.



Conseil

- Si vous maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes lorsque le radio-réveil est en mode de réglage de la date et l'heure, il enregistre les modifications et quitte le mode de réglage.

4 Écoute de stations de radio FM/MW

Réglage de la radio sur une station



Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.

- 1 Appuyez sur **FM/MW** pour sélectionner la source tuner FM ou MW.
- 2 Appuyez sur **TUNING MODE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[FIND]** (Rechercher) clignote.
- 3 Tournez le bouton principal lentement.
 - ↳ Le radio-réveil se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 4 Appuyez sur le bouton pour confirmer.
- 5 Répétez les étapes 2-4 pour régler d'autres stations de radio.

Pour régler une station manuellement :

- 1 En mode tuner, appuyez sur **TUNING MODE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[STEP]** (Étape) clignote.
- 2 Tournez le bouton lentement pour sélectionner une fréquence.

Mémorisation automatique des stations de radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 stations de radio FM et 10 stations de radio MW.

- 1 En mode tuner, appuyez sur **TUNING MODE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[AUTO]** (Auto) clignote.
- 2 Tournez le bouton principal lentement.
 - ↳ Le radio-réveil mémorise toutes les stations de radio FM/MW disponibles et diffuse automatiquement la première station disponible.

Programmation manuelle des stations de radio

- 1 Permet de régler une station de radio.
- 2 Appuyez sur la touche **PROG**.
 - ↳ Le numéro de présélection se met à clignoter.
- 3 Tournez le bouton principal pour sélectionner un numéro.
- 4 Appuyez sur le bouton pour confirmer.
 - ↳ **[DONE]** (Terminé) s'affiche.
- 5 Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations de radio.



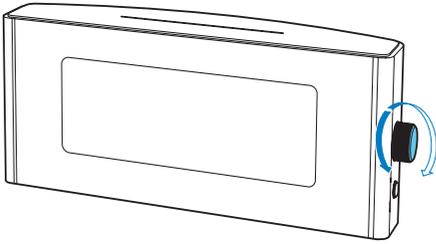
Remarque

- Pour effacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

En mode tuner, appuyez sur **PRESET**, puis tournez le bouton principal pour sélectionner un numéro de présélection.

Réglage du volume



5 Autres fonctions

Affichage de la température intérieure/extérieure

Réglage de l'affichage de la température

- 1 Appuyez sur le bouton **DISPLAY**.
- 2 Tournez le bouton pour sélectionner un mode d'affichage de la température pour l'unité principale :
 - Affichage de la température intérieure ;
 - Affichage de la température extérieure détectée via le canal 1/2/3 ou
 - Affichage successif de la température intérieure et de la température extérieure.
- 3 Appuyez sur le bouton pour confirmer.

Conseil

- Pour basculer entre l'affichage de la température en degrés Celsius (°C) et Fahrenheit (°F), faites glisser le bouton °C/°F situé dans le compartiment à piles du capteur.
- Si l'unité principale ne reçoit aucun signal du capteur, seule la température intérieure s'affiche.

Amélioration de la réception du capteur

Lorsque la pile est correctement installée dans le capteur, celui-ci commence à transmettre le signal RF à l'unité principale via le canal 1/2/3. Pour améliorer la réception du capteur :

- Réglez le bouton **CHANNEL** situé dans le compartiment à piles du capteur.
- Réduisez la distance entre l'unité principale et le capteur.

- Appuyez sur le bouton **RESET** du capteur pour relancer la transmission en cas d'erreur ou de fonctionnement anormal.

Pour passer sur le canal **2** ou **3** pour la transmission du signal RF :

- 1 Appuyez sur le bouton **DISPLAY**.
- 2 Tournez le bouton jusqu'à ce que l'icône correspondante s'affiche.
- 3 Appuyez sur le bouton pour confirmer.
- 4 Réglez le bouton **CHANNEL** sur **2** ou **3**.
 - ↳ L'unité principale et le capteur commencent à détecter le signal via le canal **2** ou **3**, puis la température extérieure s'affiche.

Réveil aux sons de la nature

Ce radio-réveil propose des sons de la nature réalistes (coq, forêt, mer, pluie, cloche et oiseau).

- 1 Appuyez sur le bouton **NATURE SOUND**.
- 2 Tournez le bouton pour sélectionner un son de la nature.
- 3 Appuyez sur le bouton pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton pour régler le volume du son de la nature (0-8).



Conseil

- Pour désactiver les sons de la nature, appuyez de nouveau sur le bouton.

Réglage de l'alarme

Réglage de l'alarme

Vous pouvez paramétrer deux alarmes à des heures différentes.



Remarque

- Vérifiez que l'horloge est réglée correctement.

- 1 En mode veille, maintenez le bouton **AL1/AL2** enfoncé pendant 2 secondes pour activer le mode de réglage de l'alarme.
 - ↳ Les chiffres des heures et **[AL1]/[AL2]** se mettent à clignoter.
- 2 Tournez le bouton principal pour régler l'heure.
- 3 Appuyez sur le bouton principal pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres des minutes et **[AL1]/[AL2]** se mettent à clignoter.
- 4 Répétez les étapes 2-3 pour régler les minutes.
- 5 Répétez les étapes 2-3 pour choisir d'activer l'alarme tous les jours de la semaine, les jours ouvrés (du lundi au vendredi) ou le week-end (samedi et dimanche).
- 6 Répétez les étapes 2-3 pour sélectionner la source de l'alarme : radio, buzzer ou sons de la nature.

Activation/désactivation de l'alarme

- 1 Appuyez sur **AL1/AL2** pour afficher les réglages de l'alarme.
- 2 Appuyez de nouveau sur **AL1/AL2** pour activer ou désactiver l'alarme.
 - ↳ **[AL1]/[AL2]** s'affichent si l'alarme est activée et disparaissent si elle est désactivée.
 - Pour arrêter le son de l'alarme, appuyez sur le bouton **AL1/AL2** correspondant.
 - L'alarme se déclenche le jour suivant.

Alarme en mode rappel

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **SNOOZE**.

↳ L'alarme s'éteint, puis se déclenche de nouveau neuf minutes plus tard.

Réglage de l'arrêt programmé

Ce radio-réveil peut basculer automatiquement en mode veille après une période prédéfinie.

- 1 Appuyez sur la touche **SLEEP**.
- 2 Tournez le bouton principal pour sélectionner la période d'arrêt programmé (en minutes).
- 3 Appuyez sur le bouton pour confirmer.
↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

En mode de réglage de l'arrêt programmé, tournez le bouton jusqu'à ce que **[OFF]** (Désactivé) s'affiche, puis appuyez sur le bouton.

15 → 30 → 60 → 90 → 120
↑ off ↓

Sélection de l'heure d'été (DST)

Pour les pays fonctionnant avec une heure d'été (DST), le radio-réveil vous propose l'option DST pour passer en heure d'été.

En mode veille, maintenez le bouton **DST** enfoncé pendant 3 secondes.

↳ L'horloge avance d'une heure et **[DST]** s'affiche.

Réglage de la luminosité de l'écran

Appuyez sur **BRIGHTNESS** à plusieurs reprises pour sélectionner des niveaux de luminosité différents : **[HI]** (Élevé), **[MID]** (Moyen), et **[LOW]** (Faible).

6 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale 0,6 W RMS

Tuner

Gamme de fréquences FM : 87,5 – 108 MHz
MW : 531-1602 KHz

Sensibilité

– Mono, rapport signal/bruit 26 dB FM : < 22 dBu
MW : < 92 dBuV/m

Sélectivité de recherche FM : < 28 dBf
MW : < 98 dBuV/m

Distorsion harmonique totale FM : < 3 %
MW : < 5 %

Rapport signal/bruit FM : > 45 dB
MW : > 40 dB

Informations générales

Alimentation CA Modèle : AGC060V0450T ;
entrée : 220-240V~, 50/60 Hz ;
sortie : CA 6V 450 MA

Consommation électrique en mode de fonctionnement < 5 W

Consommation électrique en mode veille < 2 W

Dimensions
- Unité principale 197 x 45 x 80 mm
(l x H x P)

Poids
- Avec emballage 0,9 kg
- Unité principale 0,5 kg

7 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation du radio-réveil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Aucune réponse du radio-réveil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis mettez à nouveau votre radio-réveil sous tension.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez le radio-réveil des autres appareils électroniques pour éviter les interférences radio.
- Déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

Aucun signal du capteur détecté

- Vérifiez que la pile est correctement installée dans le capteur.
- Réduisez la distance entre l'unité principale et le capteur.
- Appuyez sur le bouton **RESET** du capteur pour relancer la transmission.
- Sélectionnez un autre canal pour la transmission du signal.

8 Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.

Les spécifications mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les marques commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.